

Der Schorsteinfeger.

Zu jeder Feuerstelle in einem Gebäude gehet ein Schorstein, oder eine von Steinen gemauerte Röhre, welche oben zum Dache hinausgeht, damit der Rauch durch dieselbe aus dem Hause weggeführt werde.

Indem der Rauch durch den Schorstein geht, setzet er den Ruß darinn an, der sich nach und nach mehr ansammelt und endlich, wenn er nicht abgeseget wird, selbst anbrennt, und das Haus in Feuergefahr setz.

Um dieses zu verhüten, muß der Schorsteinfeger, von Zeit zu Zeit die Röhre vom Ruße reinigen, oder den Schorstein segen. Er steigt vermittelst einer kleinen Leiter in den Schorstein hinauf, bis dahin, wo die Röhre so enge wird, daß er durch Anstimmung der Knie und des Rückens, sich nicht nur darinn feste halten, sondern auch herauf und herunter fahren kann.

Nachdem er ganz herauf gefahren, fängt er an mit dem Besen den Ruß abzusegen, und fährt mit dieser Arbeit von oben herunter fort. Wo der Ruß verhärtet ist, wird er mit dem Eisen, das

Purgator Caminorum.

Cuilibet foco in ædificiis additur caminus, si-ve canalis lateritius, qui per testum transit, ut fumus e domo exire possit.

Dum fumus per caminum transit, fuligo ibi adhærescit, quæ sensim accumulata ignem tandem concipit, & ædificium ipsum periculo incendii exponit, nisi abradatur.

Ut hoc præcaveatur, fumarius identidem caminum fuligine purgare debet. Beneficio scælarum minoris in caminum eo usque ascendit, donec canalis sit ærtior, ita ut applicatione genuum & dorsû non tantum firmiter se tenere, sed etiam ascendere & descendere possit.

Quando ad exitum camini pervenit, fuliginem Scopâ devertit, idque in descensu facere pergît. Fuligo quando

Le Ramonneur.

Toute Cheminée a son Tuyau de maçonnerie qui s'élève au-dessus du Toit, & qui donne passage à la Fumée.

A la longue la Fumée forme dans les Tuyaux des Amas ou Croutes de Suye capables de s'enflammer & de mettre le feu à une Maison.

Pour prévenir ces accidens, il faut de temps en temps ramonner, c'est - à - dire nettoyer les Cheminées. Le Ramonneur monte avec une petite Echelle jusqu'à l'endroit où le Tuyau est assez étroit pour qu'en s'appuyant des genoux & du dos, on puisse s'y soutenir, monter jusqu'au haut & redescendre.

C'est par le haut que le Ramonneur commence, & il continue en descendant. Il se sert d'un Balai pour balayer & d'un Fer large &

Lo Spazzacamino.

Ad ogni focolare di qual si voglia comodo, si richiede il suo camino, (o sia, canale murato con pietre) d'elevazione eccedente l'altezza del tetto, per dar andito al fumo.

Questo nel suo passaggio vi depona la caligine che s'attacca, e sempre s'accumula di più in più; fino a tanto, che non spazzata, s'infiamma da sé, e mette la casa in pericolo d'incendio.

Per ciò' impedirc, lo spazzacamino, deve di tempo in tempo sgombrare il canale dalla caligine, spazzandolo. Con comodo d'una breve scala salisce fino allo stretto del camino; e là, appoggiandosi con le ginocchia, e con il dorso, non solo si afferma, mà si spinge più in sù, e ne ricala.

Salito all' estremità, dà, con la Scopa, principio a spazzare la caligine, e così continua d'alto a basso; e sgraffia

eine scharfe und breite Kante hat abgekratz. Der Nuß fällt durch den Schorstein herunter, auf die Feuerstelle und wird dort weg gefehrt.

Der Schorsteinfeger trägt bey seiner Verrichtung, ledene Kleider und bedeckt sich den Kopf mit einer grossen ledernen Kappe. Er hat verschiedene grössere und kleinere Lehrbursche und Gesellen, die nach ihrer Grösse engere oder weitere Abhren bestiegen.

Es ist eine gute Vorsicht, und an den meisten Orten ein Polizeygesetz, daß keine Abhre weniger als vierzehn Zoll weit seyn soll, weil sie sonst nicht könnte bestiegen werden. Aus eben dieser Ursache müssen die Biegungen oder Krümmungen der Abhren keine allzu kleine Winkel machen. Wo die Schorsteine zu enge sind, bedienet man sich zum Fegen der Kreuzbeseu, welche an einer Leine von oben herunter gelassen und zu dem Ende mit einem Gewicht beschweret werden.

est indurata, radula acuta & lata abraditur: quæ per caminum in focum decidit, & inde auferitur.

Purgator caminorum vestibus, e corio factis induitur, & caput cucullo magno coriaceo tegit. Tirones ac sodales majores minoresve, pro statura, fumaria artiora vel ampliora purgant.

Prudenter prospectum est, & plurimis in locis lege publica cavetur ne camini amplitudinem minorem quam quatuordecim pollicum habeant: quoniam alias in illis ascendere non possent. Ob eandem rationem, flexus caminorum angulos nimis exiguos efficere non debent. Ubi camini nimis sunt angusti, utuntur scopis decussatim junctis, quæ pondere gravata, e superiore parte camini fune demittuntur.

tranchant, qu'on nomme Ratissoire, pour racler, quand la Croute s'est trop durcie. La fuye tombe sur l'Atre, qu'on balaye quand tout est fait.

Le Ramonneur est habillé de Cuir, & a un Capuchon de cuir sur la tête. Le Maitre doit avoir des Garçons & des Apprentis de différentes tailles pour les employer selon les différentes largeurs des Tuyaux.

C'est une sage précaution, & pour l'ordinaire c'est même un Règlement de Police, que les Tuyaux des Cheminées ayent pour le moins 14 pouces de largeur & d'épaisseur, parceque sans cela il seroit impossible d'y entrer. Par la même raison on ne doit point y pratiquer de Hé-tours ou de Courbures sous des Angles trop aigus. S'il arrive pourtant qu'une Cheminée se trouve trop étroite, on se fert pour la nettoyer de Balais croisés ensemble, qu'on laisse pendre à une Corde & qu'on fait descendre à l'aide d'un Poids.

con la raschia afilata, la caligine indurita: doppo che, si netta il focolare.

Lo Spazzacamino nel suo lavoro, usa vestimenti di pelle, e di simile capuccione si cuopre la testa: impiega ragazzi principianti, e compagni sostituti, nè canali di minore, o maggior capacità, a ristesso della lor corpolezza.

E' utilissima precauzione, e già, quasi una legge generale del buon Governo, che la capacità interna de canali debba essere almeno nel quadrato, di quatordecim pollici, che è l'andito più scarso possibile alla salita. Per l'istesso motivo li canali storti, non devono formare angoli troppo angusti. Se la strettezza del camino, non permette di salirvi, si fa uso della scoppa crociata, che con una corda s'introduce, agravandola d'un peso.